



Quartierleist Neumarktstrasse – Oberer Quai, Biel  
Gilde Rue du Marché-Neuf – Quai du Haut, Bienne  
[www.neumarktleist-biel.ch](http://www.neumarktleist-biel.ch) / [www.gildemarcheneuf-bienne.ch](http://www.gildemarcheneuf-bienne.ch)

Präsident/Président: Michel Esseiva, Salomegasse 11, 2503 Biel  
[mpf.esseiva@gmail.com](mailto:mpf.esseiva@gmail.com) 032 341 98 21 079 388 97 60

Biel/Bienne, 13.01.2019

### **Einladung zur 46. Generalversammlung**

**Mittwoch, 6. Februar 2019, 18.30 Uhr Hotel Mercure Plaza,  
Neumarktstrasse 40, Biel**

Liebe Leistmitglieder,

Beiliegend finden Sie die Traktandenliste der obenerwähnten Jahresversammlung unseres Leistes. Wir würden uns freuen, Sie zur Generalversammlung sowie auch zum anschliessenden kleinen Imbiss begrüßen zu dürfen (Imbiss für die Leistmitglieder offeriert, Getränke zu Lasten jedes Einzelnen). Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, Ihre Teilnahme am Imbiss bis **2. Februar 2019** mit untenstehendem Talon, E-mail oder telefonisch dem Präsidenten Michel Esseiva zu bestätigen.

### **Invitation pour la 46ème assemblée générale**

**Mercredi 6 février 2019, 18.30h Hotel Mercure Plaza  
Rue du Marché-Neuf 40, Bienne**

Chers membres,

Nous nous réjouissons de vous accueillir nombreux à notre assemblée générale qui sera suivie d'un petit repas offert pour les membres par la guilde (sans boissons). Veuillez annoncer votre participation au repas à notre président Michel Esseiva jusqu'au **2 février 2019**, soit par téléphone, courriel ou avec le talon ci-dessous. En annexe vous trouvez l'ordre du jour de l'assemblée.

Avec nos meilleures salutations  
Mit freundlichen Grüßen

Le comité/Der Vorstand

.....  
Je/nous participe/ons au repas / Ich/wir nehme/n am Imbiss teil:

Nom/Name:.....

Nombre de personnes/Anzahl Personen.....

(jusqu'au/bis am 2.2.2019 an Michel Esseiva, Salomegasse 11, 2503 Biel/Bienne  
(Tel. 032 341 98 21, Natel 079 388 97 60, E-mail [mpf.esseiva@gmail.com](mailto:mpf.esseiva@gmail.com))



Quartierleist Neumarktstrasse – Oberer Quai, Biel  
Guilde Rue du Marché-Neuf – Quai du Haut, Bienne  
[www.neumarktleist-biel.ch](http://www.neumarktleist-biel.ch) / [www.guildemarcheneuf-bienne.ch](http://www.guildemarcheneuf-bienne.ch)

Präsident/Président: Michel Esseiva, Salomegasse 11, 2503 Biel  
[mpf.esseiva@gmail.com](mailto:mpf.esseiva@gmail.com) 032 341 98 21 079 388 97 60

## Traktanden der 46. Generalversammlung vom 6. Februar 2019

## Ordre du jour de la 46ème assemblée générale du 6 février 2019

1. Begrüssung / Bienvenue
2. Appell / Appel
3. Wahl der Stimmenzähler / Nomination des scrutateurs
4. Protokoll / Procès-verbal (unter/sur [www.neumarktleist-biel.ch](http://www.neumarktleist-biel.ch))
5. Jahresbericht des Präsidenten / Rapport du président
6. Kassa- und Revisorenbericht / Rapport du caissier et des réviseurs
7. Mutationen / Mutations
8. Wahlen / Elections
9. Jahresbeiträge / Cotisations annuelles
10. Anträge / Propositions
11. Jahresprogramm / Programme d'activités
12. Verschiedenes / Divers

Allfällige Anträge sind schriftlich und begründet bis zum 26.01.2019 beim Präsidenten Michel P.F. Esseiva, Salomegasse 11, 2503 Biel, oder per e-mail [mpf.esseiva@gmail.com](mailto:mpf.esseiva@gmail.com) einzureichen.

Les propositions doivent parvenir par écrit jusqu'au 26.01.2019 chez le président Michel P.F. Esseiva, rue Salomé 11, 2503 Bienne ou par courriel [mpf.esseiva@gmail.com](mailto:mpf.esseiva@gmail.com).

Biel/Bienne, 13.01.2019